



**Waerhaefftige Tijding uuth Vranckrijck van dem Coninck van  
Navarren ende den Prince van Parma twelck geschieden is  
tuschen den achtinden ende nyegentinden Aprilis anno  
1592 : oock wat sick noch heeft toegedragen met den  
Coninck van Navarra ende den Prince van Parma tuschen dien  
tijde biss op den sesstienden May.**

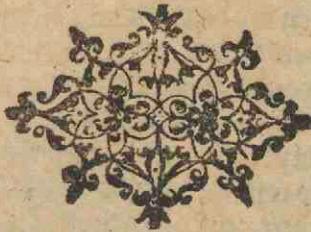
<https://hdl.handle.net/1874/388964>

# Waerhaftige Tijding

wth Franckrijck / van dem Coninck van Na-  
uarren / ende den Prince van Parma / twelck geschie-  
den is tuschen den achtenden / ende myes-  
gentienden Aprilis / Anno

1592.

Dock wat sick noch heefst toege dragen met  
den Coninck van Nauarra / ende den Prince van  
Parma / tuschen dien tijde bis op den sesstien-  
den May.



Geprint tot Deuenter / Bey Simon  
Steenberger.

Coort verhaelt. Inhoudende de principale  
exploeten vande tween Leegers in Vrankrijc / ges-  
chiedt vanden 18. tot den 29. April. Anno 1592.

**G**En Prince van Parme in zijn eerste Incorpste in Vrankrijc / heeft meyninge gehad op te lichten den Leeger voor Roan/ dan den Coninct sterct genoech gevonden om hem thoost te bieden/ en dies niet tegenstaen Roan belegeret te houde/ samblant gemaect/ wederomme te vertreken met zynner machte nae Artoys/ heeft verlaten Nieuw Casteel is gepassert ouer de somme/ den Coninct daer van geaduerert zynnde/ heeft een groote partye van zijn Volk Orloff gegeuen om haer te gaen refresheren/ eick naer zyn belieftte. Parma hier van geaduerert zynnde/ heeft den Coninct meynen subtelick te verraschen welck was den 18. April/ is so in diligentie nae Diepen gezogen/ Op den seluen dach heeft Rudgerdt Williams Engelz Ridder door esien synen sproen tydinde cregen/ dat Parma wederomme nae Roan marchierde/ ende dat hy hem op den 20. meynde to kommen Logieren tot Darentalle/ op welck aduertissement Rudgerdt Williams/ heeft selue terstondt geaduerert aen syne Mayestat/ welcke tydinge zinden is in diligentie gecomen in den Leeger voor Roan/ aldaer comen/ heeft terstondt gesonden om den Vyandt te discoureren Le Duc de Boullion met 800. Peerden/ den welcken aen syne Mayestait tydinge brochte/ dat den Vyandt zeer naeckte/ welck was smorgens op den 20. waerop syne Mayest. is gegaentot die Schepen van Orlogen/ van waer hy heeft gedepressert secker beuelhebbers in synen Leeger/ met beuel den seluen op te schlaen vande Stadt/ ende haer te vertrekken nae Pont de Larche/ welck also geschiedt is naet beuel van syner Mayest. middelerhydt heeft syne Mayest. alle syne machte doen versamelen vanden 20. tot den 25. April.

Op den 25. heeft syne Mayest. beginnen te Marcheren met aller syner macht die hen togekommen waeren van diuersche quartieren vergeselschapt met veel Edeldoms nae den Vyandt tho/ ende syn op den seluen dach commen Logieren tot Fontaine de borch/ drye mylen van Roan/ en omrent 5. mylen vant Leege.

Op

Op den 26. April. den Coninct in orde gestelt hebbende de ~~duars~~  
garde/ontrent een myle van Angleuille/ synder noch van andere fors  
hen by gecommen/ en syn also in schlachtcorden gestelt ontrent tuschen  
7. ende 8000. perden/ ende 16000. voetvolck/ sonder t' volck van Duc  
de Monpensier/ ende den Marichal de Ammous/ die haer inde tweede  
auangarde bonden wesende den 27.

Monseur de Biron van syne Mayst. gesonden zynde in Boscaij-  
de met 1200. perden tuschen habte Nieuw/ ende den Leger van Par-  
ma/ en die heeft geslaghen een Conuoy comen van habte met victus  
aille/ ende amonitie van Oeloge.

Die Coninct heeft daertuschen gemarchiert naeden Vyande met  
20. stukken geschudt so groote als cleyn/ op den seluen dach ontrent de  
auondt gecomen ynde tot Angeuille heeftse altemael doen loschrie-  
ten om synen Vyande syne compste te kennen te geuen/ die maer 5.  
mylen banden andern en waeren.

Doen waeren die Victuaillen by ons seer qualick te become/ door  
dat de passaige van Diepen gecouppert was/ gemerkt den Vyande  
tusschen Diepen/ ende Roan lach/ maer haest syne Mayst. een Con-  
uoy gesonden heeft wt zyn quartier nae Diepen/ en hebben ons ge-  
vee Victuaillen noch eenige amonitien gebroeken die ons den Gou-  
verneur van Diepen gesonden heeft.

Op den 27. April. is den Coninct opgetrocken van Argeuille hoe-  
rende i beleg van Caudebeck van Parma/ alwaer hyze heeft meynen  
te sluyten/ maer denseluen morgen stondt hoerende die van Caudebeck  
hadden haer overgegeuen in handen banden Prince van Parma/ en  
dat hy was nedergeschlagen ontrent een myl vā Euetot in een valane  
ende beschanst/ geaccompagniert met Duc de Mayne/ eende Duc de  
Guyze die met 2000. perden/ ende 1200. voetvolck haeren wech naes  
men nae Euetot/ alwaer den Coninct met synen leger in schlachtof-  
den is tegen getrocken/ op ontrent verdehalff myl van haer quartier/  
alwaer hy synen leger heeft beuolen te bliuwen ende is met 500. perde  
synen Vyande gaen besichtigen alwaer hem verhoent heeft Duc de  
Mayne met 1000. perden meynende den Coninct te doen wycken/  
maer den Coninct heeftter niet sulcken goeden ordene innegeschlagen/  
dat se gedwongen waeren haer wederomme te vertrecken na haer qua-

Cier niet grooter schanden/ alwaer geuangen crissen hebbē. Monseur de Contenau ende veel dode geschlagen ende geuest/ den voors. Conenau seyden aende Coninc/ dat Parma gedeliberte was een schlage tolereren/ waerho den Coninc geredt was.

Des Orlogen schepen vande Coninc hebben Parma groot empeusement gedaen in tplanten van tgeschudt voor Caudebeck/ en hebben ageschlagen etelijcke Schepen comen van Hable geladen mee Victuaille ende Amoritie/ om te reuictaillieren Parmes leger.

Op den 28. April. ziendoe de Coninc/ den Vyandt met een voorderende/ heeft geresoluteert in to nemē Euetot met gewelt/ om aldaer in spise vande Vyandt te Logieren/ en haer tot schlachte bedwyngen/ waerdē de Coninc heeft gezonden seckere quirache/ ende Carrebynne/ om te sien wat minne den Vyandt thonen soude/ de welcke de Vyandt ziendoe sijn wtgecomen so te voet/ als te perde/ maer ziendoe den Coninc haer niet goeder deliberation inne quam/ sijn terstondt gewecken/ in haerlieder quartier den brant stecken/ ende also geuloeden in grooter disordre tot int quartier van Parma/ de Coninc haer also niet grooter macht veruolgt hebben/ diuersche Edellieden gentangen onder andere le Baron de Castre/ in dit rescontre sijn gebleueē 80. vande Vyandt/ ende zijn opden auonde comen Logieren tot Euetot/ ende op tnaeste dorps darnaē dat den Vyandt verlaten hadde vierdehalff myl vande schansen vanden Vyandt.

Op den 29. heeft ons volck/ aen Paermens volck diuersche mael scharmutsel gepresenteert/ daer Vyandt en heeft sie niet aengerukt.

Des seluen dags der Coninc so wel om te beter to crissen syne bittuaille van Diepen ende S. Baldry/ allom den Vyandt te beletten sijn bittuaille/ heeft godt gevonden Euetot te verlaetē/ ende hen naerder Hable te legeren/ der Vyandt is dit gewaer worden/ heeft hem in hoscayne op ons gelegt/ waer door den Coninc heeft ontboden Rutsgerdt Williams Engels Ridder mit 200. Musquettiers en 150. Lanschiers de welcke terstondt waeren besprongen van 500. spaensche/ als Italiaensche perden/ die so clouckelijct waeren wederstaen datter twe van haere Cornetten geuangen hebben crissen/ ende veel van haeren Officialen dode geschlagen/ ende geuest/ middeler tijdt zinder noch 600. musquettiers/ ende quiraches vanden Vyandt ende noch andere

Com-

Compagnien die volgden/zijn die dooſ ſchermitte comen continuueren/die oock ten leſten zijn met grooter verlies vāt volke gedwongen geweest to wiſchen.

Het Gallion van Roan is oock vande ſiche pen vande Coninck genomen geweest/waermede ziſlieden nu oock beleffen dat die Victuaile ſe een amonitie van Orloge niet en kan gecomen van Hable tot den leegre vande Prince van Parma.

Daer zinder brieuen affgeworpen vanden Prince van Parma/aenden Coninck van Spaengien/inde welcke hy hem beclaegt vande miseraſlen staet daer hy hem nu in vindt door gebrecke vā gewelt om den Coninck te wederstaen/oock door faulke van Victuaile/oock van cleynen middelen om hem te verſtreken hem beclagende van Duc de Mayne/ende andere Franzosen haer accuſeerende van verraderhe/ende voor conclusie dat hy niet en kan vertrekken/ſonder synen ganze Leege in perſſel van verlooren te stellen.

Den Coninck continuuerende zijn interprinſe om mit den Prince von Parma to vechten ende den van Mayne/ende hem bataille te leuen/ volgent syn leſte ordinanci do hy van Godi ſcheyden/ende om dat geen middelen mochte vergeten worden daer door den Byande aent ſchlaen gelockt mocht worden/de Coninck ſonder delayce is mit grooter ſpoet gekomen om to Logieren in Natedille anderthalff myle van Euetot/waer eendeel vande machte van die hertogen waren verdeelt ende beschant/ den Hertoch van Mayn en Gwyſe ware daer ſeluer in perſſoenen mit die ryterijen van Borgonien/welcke Monſeur S. Pauli hadde gebrocht wt Champanien/ en Vitri ſyn eigen cornet/middeler wyl dat die Maſchallen van het velt waren gevois neert tot huerlije quartieren/syn Mayſteit ruckten voets mit 100. per den en 50. haekenshutten te perde/ende op dat hy mochte openbaren haer beschangin/ende te ongevalic te mercken wat ſekerheit sy hadde om to ſchlaen/en oſt sy hun stout genoch kenden om huer Logement te defenderen/en bataille te leuen/ commendeerde in syn presentie/ dat men ſoude ſcharmuſeren/in welct ſcharmuſel Monſeur de Conſenant commanderende des Byants hoop/ die wt haer dorp quamē/ wart geuangen genomen/en een ſoldaet van die compagnie van Vitri/ refuſerende ſo Eleyn ſcharmuſel/die Coninck merckte hen huer wesen

dat die plaeis daer sy lagen was starker van sich selffs/ dater die disce  
die daer om waren/ dan die macht die daer in was/ den Conink ordi-  
nerden des auonts te voerens/ dat alle syn volck des morgens soude  
marcheren nae Euetot. Syn Mayst. vertroek des morgens mit den  
dage mit 20. perden/ ende 200. volgden coorts nae/ ende hondert haes-  
tebusiers to perde/ ende hebbende die cleyne compagne geordinert in  
sulcke plaeze als hyt bestre docht tot syn auantage/ der Conink wolt  
weder gescharneert hebben/ maer merkende dat onder den Vy-  
andt was meer die vrees van wilie om te dechten/ en waren verbaest  
eer die armey aen quam/ die den Conink volgden/ den Conink deede  
der compagine die voor het Dorp waren so vervolgen/ dat syn volck  
drongen sich in onder den Vyant/ int Dorp.

Daer bleuen 18. offt 20. van die compagine van Vitri/ daer en sou-  
den niet so deel bleuen syn/ hadde den Vyant heet vier int Dorp niet  
gesteken om onse passaige to verhinderen om huerlye te vervolgen/  
Middelerwijs Vitri ende den Jongen Heer van Chastres mit huer-  
liche perden/ machten hun seluen inschlach orden buyten het Dorp/  
mit hulpe van Mons. S. Paule/ est die caballerey van Borgongen  
ende Champanie/ maer sy verwaerden huer plaeze van schlach orden  
so schlechelijch/ dat sy huer meer verlieten op huer scharpe speren ende  
rasse perden/ van op huer busserende wapenen/ Vitri was syn perd  
onder hem geschoten/ ende hadde geuagen gewest/ hadde niet eenen van  
syn soldaten hem succureert/ die jonge Heer van Chastres wart geu-  
gen/ en nochzo. offt 40. met hem/ ende daer bleuen oock deel dode/  
die rest saluerden hun seluen duer haestich ruterers/ welcke was so  
ras dat die van Guyse en Mayn huer perden niet meer encosten loo-  
pen/ Sy en vonden niet veel ten besten tot huer proposit offt auantage/  
sommige van huer macht die de batallie verwachten in een ander  
Dorp/ waren omringelt/ Sy salueerden hun seluer van een weynich  
volck/ die jaechden eenen grooten hoop bloede loopers/ die seitnacie  
van die plaeisen van die Lantschappes syn so dichte ende avantions  
voor die genege/ die eerste daer Logiert zijn/ dat den Conink encoste  
geen explojt meer dien dach wtrichten/ maer hy quartierden syn in-  
fauteyne in Euetot en in die Dorpen daer den Hertoch van Meyn  
en den Amiral to voorens in gelegen hadde/ welcke sy geabondonert  
hadde

hadde in sulcke manier das sy huer siluerwerk en noem maeltijf hadde.  
laeten staen/ op dat sy in huer Leger mochten comen ende beschanden  
hun seluer by die rest van huer machte.. Den morgen daer na/ die  
des nachts die wachte gehouden hadden/ vertrockendem Conink dat  
men die ganze nachte niet gehoort en hadde/dan trommelen en trom  
petten/ en cletsen van swoepen en gecraect van Karen en Wagens ge  
lijk bruycklich is int op brechen van eenen Leger/ maer oft sy hueren  
wech namen op Roanen offte op Newhauen/ en costen sy niet weten.

In somma/dat op dese onsekerheit syn Maystieit en begerden niet  
syn machte te jazerderen/want sy warē in een seker plaets/ om te pre  
uenteren den voortoch/tweyerley wegen die den Vyandt mochte nes  
men/ maer resoluerende om syn machte all gereet by een te houde/ om  
huerlike te commanderen als noot soude syn/ en hy seluer in persoonen  
daertusschen om de sekerheit tho weten/ welcke hy dede en ginct alleen  
met 4. Eddeluyen in hossen en wambes.

Syn Mayst. vernemende die rechte warheit/ nam een geuangen  
opthoot van haer principael schanz/ en was een Spaniaert van die  
companie van Diego Dauillade/ ende hebbende den Vyandt all den  
dach een allarm gehouden in huer schanze/ vernam die plactse daer sy  
hueren Leger schlaen wouden/ en waer sy het geschutt planten woude.  
Dese resoluti folgent/syn Maystieit Losserden in Variabilie ende ver  
orsaecten etliche scharmuzelen/ tusschen dat die rest van syn volck  
quatierde/ sonder dien dach en wart sonderlings niet wtgericht. Maer  
tegen den aient tusschen 6. en 7. dhren syn Maystieit gecompagniert  
zijnde mit hertoch Langeville/ den Graue van S. Paule/ den Mars  
schalck van Brancisct/ en met 18. offt 20. Edelliens in hossen ende  
wambes nae syn guarde om te besien/ om to discoureren sommige saes  
len tot hem seluen/ 120. Engelsche mit pyken ende geschutt/ vnder het  
gouernement van Heer Rudger Williams Ritter/ begosten een groot  
scharmuzel/ welcke wart so hert/ dat wel vande Vyanden bleuen 900  
offt 1000. so wel Fransoysen/ Italianen en Spaniaerden/ ende 400.  
perden/ ende nae dat sy aen beyde syden maleanderen seer getroffen  
hadden/ veel den Vyandt aen ons pyken/ maer sy warē duer ons sol  
daten so valiant onfangen/ Monsieur Biron daer present/ Monsieur  
Belligarde ende diuerse andere Baronen/ allin hosen ende wambes  
sonder

Sonder enich wapens/den die coronet vā Bentlnöglie bleeff ter platen/  
den Capiteyn/Lutenant/ēn Vaendrager/noch wel 15. oft 20. ans  
dere dapper Mannen bleuen dode/ende worden gepilliert ende wtge-  
trocken alle huere costeliche schone cleeder en Juwele met haer Belo-  
teekens ende sauemon/sonder andere gemeine Soldaten die met hoos-  
pendaer bleuen.

Noch hiermede niet to breeden zijnde/misss sy sagen achter die hega-  
gen comen crumpen etliche regimenten voetvolks om huerlije te onts-  
setten/voechden huerlije by die Nederlanders die oock tot die batayli-  
quamen/ende te samen makende 5. oft 600. pyken/ende 3. oft 400.  
Haekenschutten/sy giengen so die tegemoet die quamen te ontsetten/  
ende resolutlyck / dat daer noch bleuen by 80. ende dreuen die rest in  
huer schanzē/sonder te verletsen vander Engelschē meer dan 6. man-  
nen/ende 20. gewont.

Men dachte dat des vrijsdaechs daer nae/ eenen dach zijnde priuat  
voor den Hertoch van Parma/ende een gedachtnis ter eeran van S.  
Jacob/die de Spaniērden door haeren Patroen/dat sy huer redens  
ge souden hebben gehaelt/maer zij contenterden ende onder all 6. offte  
7. Capitaynen met de Lutenant en Coronell de la helette/ sonder te  
verliesen niet dan 4. Mannen des Coninxs syde/ēn 7. oft 8. gewont.  
Ter seluer tijde gaff den Coninck een Baron Biron 50. perden die by  
hem waren/onder t'Conduct van Mons. Vedam de Ch. artes/die vera-  
volchden hun sy die vlucht naemen tot by 20. passen huer trenserē daer  
huer heel armā stond in schl. gorden/ ende schloegen daernach 150.  
mannen/so dat sy maer eenen mann verloren/ en toorniden hem selue  
so dapper/dat dien eenen man was dode gebleue op huer syden/soma-  
mige van onse perden bleuen der oock/ende veel verwont.

Hier nae continuerten wy noch 8. vren in schlagorden/presenterē  
de huer batalli/ daer deden sy ons int eerste wat schadens met hun  
groot geschut/welcke zi hadden geslet op huer quaerlige bryten hun  
trenserē/waer n̄ emen een ander plattē daer ons huer geschut niet  
en coste schade doen/ende so wachten wy niet langer nae hun/ dan die  
nacht quam aen/ēs sy en maeckten oock geen apparetion vorderte  
combiteren/dien Coninck sonde elliskēn nae zijn quaertier/tot dat  
vorder occasi soude comen van vorder explojt/ Die Coninck heeft  
hem

hem genoegh gefoont/dan zijn refauterisse is beter dan des Biants/  
ende zij hebbent oock bevonden en bekennen/ende geuen ons die eere/  
hopende Godt sal ons vorder Pauorisren ende geue ons voort goet  
succes.

Ewee dagen daernae dat den Coninc met forse genommen hadde die syde  
van het Bosch dat op zijn zijde hem beden als voortgeseyt/der Byant beuin-  
dende dat sy niet wel verseekert en waeren/ resoluuerden op to breken ende ver-  
trocken op woensdach den 6. voor den dage sonder trompetten te luyden offte  
trommeli te schlaen in een regenachtich stormich weder/welcke weder/all was  
het him hinderlicke in her marseeren/ so was hun weder vorderlicke / dan het  
maecten dat sy secretlicke op trocken/sonder doe het den Coninc hoorden/daer  
duer hy niet so gereet en was den Byant te verfolgen/Niergestanden den Co-  
ninc des morgeens to 6. uret nam met hem 1100. oft 1200. verden/ende dede  
alle zijn machte volgen/ so dat hyse wel hadde kunnen achterhaelen/ hadden sy  
haeren comis gevolcht nae Roanen gelijck sy voorgenoemmen hadden/maer een  
vre daer nae dat hy wech was/hy beuam dat sy geloseert waeren in een starcke  
plaets tot haer auantage/ so dat haeren stert strecten aen Caudebeck/ so dat  
hem den Coninc oock resoluuerden den dach tot Jitmot/ende des andern dachs  
voort te trekken om voor huersijns te Roanen te syn/ maer te Kendebons co-  
men ijnde welcke hy hadde gegeuen aen syn heet armaye/ hy vernam by de ge-  
nege hy hadde gesonden ont des Byants Leger te discoueren/ dat sy geen pre-  
paraci en maecten om voorts te trekken/daerom nam hy syn vorige losement  
weder in/ende maecten alle syne saeken conuent/ want sy meynden dat  
den Coninc was vorder gepasseert/ so dat eerst van huerm volck begosten  
te marseeren ende meynden dat losement in te nemen/ waer hij beter hadden  
kunnen scappieren/ om niet betrapt te worden/ maer aengesien dat altoos ge-  
stoet worden/ die voortgemaesseert waren/ keerden wederom/ Duer het regen-  
achtig ende quaet weder was/ den Coninc gedwongen syn armaye te laten  
verrecken in huertrenen/ende cost niet meer gedoen/ dan gieng daegelyks sel-  
ver mit syn Coninc de Marschalec's Biron/Aumont ende Baulon/den Ba-  
ron van Biron Marschalec ouer den Camp/ om te besien haeren besett/ende  
om den wech tot des Byants Leger te commen/ om metter eerster gelegenheit  
voorts te maerseeren ende aentevallen/ want gesien hebbende alles wel geno-  
teert wat man doen koste/ den Coninc vermynden gesert een ontsert te doen/  
hun mit haer versies ende wonden niet meer hazarderen/maer bleuen in huur  
schansen sonder te laten sien dat sy meer begerderwt te valle/welcke syn Ma-  
schalec marchende/heeft synen leger so genicuularie dat daer niet en gebreke.

Nae diese victorie ende van den naesten dach voorts heeft syn Maystrie  
alle middelen gesocht om den Byant te brengen tot die bataille/ met sulcke re-

foluet dat syn Manst heeft voer genomen niet te verlaten bis dat sy to niet souden gebracht sijn ende syn Manst twyfelt niet dat hy het so pas brengen sal heet sy by batailly off met huer so te benauwen van virtualy dat sy par forse sul len gedworen syn huer schanzen te verlaten dan alle dagēist drie mael duer der in des Duyands leger den inden onsen.

Sodat by Gottes hulpe welcke is den besten hulper ende Protecteur van den Coninck ende wreker van alle verwerpende machten daer den Coninck alsoos syn besten trost ende toe verlaet heeft gehad.

Wy hebben oock advertesement dat den Hertoch van Parma is qualijck te vreden met syn fransoysen die by hem syn seggende dat sy hem verraden ende hy is seer verwont ende daer is een coorts toegeschlagen dat maeck hem seer swaek ende forseert hem te bedde te leggen.

Den Hertoch van Longeville heeft den 3. van dese maent veel wagens ende karen van huer virtuali genommen die Fransoysen loopen seer wech duer gebrek van onderhout sy konnen niet langer liggen die sieckte reaniert seer onerhuerlig in het scharmuzel den 4. Maye wart des Jonge Princes peerd geschoten ende hy ontquam mit naver noot.

Den Coninck vernemende dat den Duyant hem stercken in een Bosch Baerop sy setten hun suluen in schlachorden ende gebruyccken alle diligencie om huerlyc starck to maecken in het Bosch hebbende te voorens gerachten ende trencen genoech gemackt so dat den Coninck was van sinne syn interprinste laten blijuen tot beter gelegenheit maer vernemende dat syn volck was so corasjons ende stout hy resoluerden te versueken ende liet het aengrypen aen veel quaertieren alwaer die Engelschen Walonen ende Fransoysen ende Duytsche knechten waren so valiant dat die vurste dat waren den verloren hoep dwongen all die schanzen en trencen met een groot gevecht van Pyten aen beyde syden dat de Duyant mochte het Bosch en dorp verlate sijnder int getall ontrent 2000. manne daer bleue ter plaeze 400. spaniarden en veel walde desen morgen hebbende hett voet volck nae by een gebracht ende hett meestendel van hert Peerde Volk mit 3. stückten artillerie welcke so froe quamen ter plaezen geordineert datt ontrent 8. oft 9. vrenzy stroeken in eenen bodem oft valie ende maeckten hoot van haeren Camp waer in waren gelozeert 7. Cornetten vander benden vande ordinancie ende 20. lichte Peerden 7. Cornetten Garbyseers en daer bleuen veel groter Heeren den Rooyss den sie crijgen was wel 1500. Cronē wert meestendeel van haer bagagi was genoegen mit 4000. Peerden sommige treck Peerde ende sommige Ruyters Peerden mit noch 4. Cornetten die gewonnen waren wy hopen dat Godt sal syn segen continuiren onse rechtuerdigen saeke ende dat wy coortelijck sulien verdeleggen die ambicione ende Tyrannie der Spaniarden en dat Godt gelucklijken vrede sal geben aen syn Manster en alle synne goede ondersatien darom dat wy alle dage bidden.

# Copia eines schreibens aus dem Königs Leger/von Euitot/den sechzehenden May.

**E**s andern tags den eilfsten May/Hat der König 1592  
sein ganz Leger nach Euitot machen thun / vnd sein Mayst imselben  
Dorpff Euitot seyn Lösemont genohien/z. meil von dē Schloß Euitot/  
ein meil vonder Riuier Seyne/vnd 2. meil unter Caudebeck gelegen/vmb dar-  
durch den Feind die Biures/sohn noch etwan von Hable de Gras vñ Tccamp  
zu kommen/ganz ab zu schneite vñ zu verhinderen/ander theils vmb Killebōf de-  
sto basz zukommen Secourieren/wohin der König den Mons. le Fay gesandt  
welcher vmb solchs zuforscieren/Nacht vnd Tag daran arbeiten lassen. Die  
Holländischen schiffel liggen nun ein oder zwomeil von Caudebeck/ täglich mit  
den Feindt scharmühlen.

So hett der Feindt ein Vollwerck oder fortz recht gegen Caudebeck über-  
gemacht/ wodurch/ auch mit mittel des groben Geschütz so beyder seidt/ hat  
er die Franzosen mit ein Puncton neben anderen kleinen schiffen zusammen  
gehackt/ so sie mit einer Korden von einem Bord zum ander übergezogen/ also  
übergesetzet/ mit wenig man/ ob es ist/ daß sie nach Killebōf wollen/ oder vmb  
vorzukommen/ daß sie nit verlauffen möchten/ Dann es sind ihrer in achttag  
mehr dann 2. tausent/etliche mit Pasporten/vnd andere sonst verlauffen.

Der Frankofische Adell ist ganz sorgfältig gewesen/ daß ihnen der Prinz  
von Parma nit entkommen soll/vmb dieses erbarmlichen Kriegs ein end zu ma-  
chen.

Meine Herrn/ Sinder das ich / E. Seign. auff 12. dieses alles/was preiß  
den tag verlauffen zuschreiben/ Der Herzoge von Parma/ Sehende der  
König ihnen allen Biures sojhme von Hable graß vnd der seite zukommen/  
ganz verhinderte/ hatte er sich resoluiren/ sein restirende Volk auch über-  
zusetzen/ wenn dann auch alle seine Geschütz über wehr/ vnd er selber auch  
mit überfahren/ zu grossere viellerey meinung seiner Reputation/ solchs  
ist/nohtwegen den 13. geschehen/ Der König nach dem er solchs vernommen/  
ist er desselben tags mit mehrtheil seines legers nach Caudebeck zugezogen/  
auch etlich groß Geschütz mitgeführt/ damit den Feindt das überfahren etwan  
zu verhindern/Aber dem mehrtheil war schon dem Nachts übergesetzt/ Und  
wie man nach dem Geschütz von dem Standt auff der andere seitte/ so im schie-  
ßen als sonst sehen kundt/that der König auff seiner seitte mit dem groben Ge-  
schütz auch möglichst fleiß zuschiessen/in dem sie überfuhrten/ So daß auch etlich  
Kriegsvolk erschossen wurden/ Gleichwohl aber vmb 3 vhr nachmittage kom-  
men sie alle über/nach dem sie auch jre Hütten verbrande/der König kundt weit-

1877595  
er nichts thun. Dann nach dem er sein Geschütz fertig / hatt er Landebeck lassen aufscheischen/vnnd ob woll 250. Spanier so. Walen/vnnd 200. Franzosen darinnen gewesen / haben sie doch sonder einzen schuß / dem König die Statt übergeben/so sehr sie erschrocken gewesen sein/man hat sie mit alle ihrem Bagage vnd Wapffen/ auff dieser seitd nach Rouan ziehen lassen / Demnach nun der König vernommen/wie das Parma sich auff der andere seittre recht gegen Rouan über auffm bord der Künirn sich beschanden wollen/ inen solchs zuuerhinderen / So ist des Königs volck des morgens fru mit mehrem theil auff Pont de Larche zugezogen/vnnd wolt seinen Feindt erfuchen / Der Maréchal Biron ist General über das restirende Kriegs volck verordnet / vmb an seiner seitten etwas gudtes zuuerrichten/ auch nit lassen erwinden.

Der König hat aduijs bekommen/ wie die Venda von Ordinanz von Niderlandt wurden nach hauf tieren/ vnd manich mann/ der Prinz von Chymay dieselben führen welcher all sein Bagage/jm Dorpff Ran-  
chen verlohren. sc.